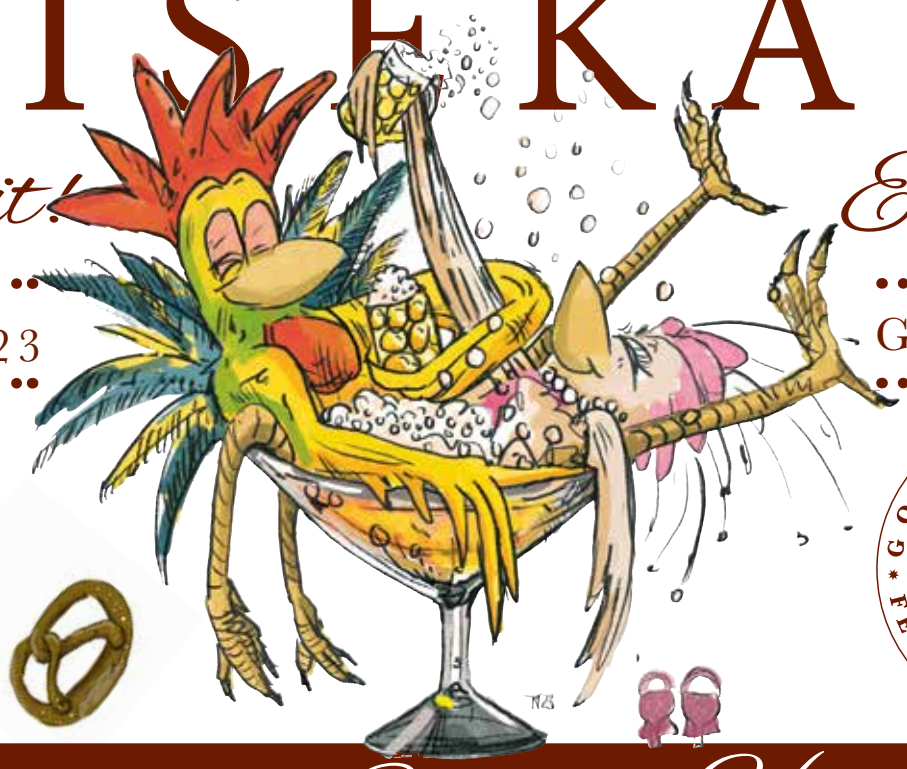
HERZLICH WILLKOMMEN

SPEISEKARTE

Guten Appetit! *Enjoy your meal!*

OKTOBERFEST 2023

GOLDENER HAHN



Salate • Vorspeisen • Salads • Hors d'œuvre

Hühnerbrühe mit gerösteten Breznchips, Wurzelgemüse, Wachtelei, Hühnerfleisch und Grießnockerl A,D1,G,J,10 — **7,80 €**
Chicken broth with roasted pretzel croutons, root vegetables, quail egg, chicken and semolina dumplings

Oktoberfestsalat in cremigem Champagnerdressing mit Kräuterpilzen, frischen Radieserln und Entenbruststreifen F,G,J,K,4 — **21,80 €**
Oktoberfest salad in a creamy champagne dressing with mushrooms with herbs, fresh radishes and duck meat cut into strips

Bayrischer Eblysalat mit Wiesenkräutern und Baby-Leaf-Salat, dazu saftiges Backhendl vom Landhuhn und frisches Gemüse A,D1,D7,D8,D9,F,G,J,K,2,7 — **19,80 €**
Bavarian Ebly wheat salad with meadow herbs and baby-leaf salad, in addition to breaded, free-range chicken pieces and fresh vegetables

Obazda mit roten Zwiebelringen und Breznchips D1,G,2,4 — **9,90 €**
Obazda (traditional Bavarian soft cheese spread) with red onion rings and pretzel chips

Carpaccio von der geräucherten Gänsebrust mit frischem Sommertrüffel, Trüffelkaviar, jungem Salat und Thymian-Orangen-Vinaigrette A,D1,D2,D3,D5,J,G,10, L, I, H, M — **27,50 €**
Carpaccio of smoked goose breast with fresh summer truffle, truffle caviar, young lettuce and thyme-orange vinaigrette

VEGAN
Pikanter Hummus und buntes Grillgemüse A,D1,D2,D3,D5,J,G,10 — **14,50 €**
Spicy hummus and colourful grilled vegetables

Hendl-Popcorn: kleine Stücke von der Hendlbrust gebacken, mit Zitronen-Pfeffer-Aioli A,D1,G,L, — **19,80 €**
Popcorn chicken: small pieces of chicken breast with lemon-pepper aioli

SCHMANKERLBRETTL „*Goldener Hahn*" ab 6 Personen — **p. P. 31,50 €**
Raffinierte Geflügelleberpralinen, bunte Kichererbsenbällchen, kleine Hühnerspieße, Wachtelkeulen, Grillgemüse, Trüffelkaviar, gekochte Eier, Bergkäse, Geflügelspezialitäten, Chutneys, Avocadocreme, pikanter Hummus, Rote-Bete-Hummus
A,D1,D2,D3,D5,J,G,10, L, I, H, M

Delicacy board „Goldener Hahn" from 6 persons p. p.
Refined poultry liver pralines, colourful chickpea balls, small chicken skewers, quail legs, grilled vegetables, truffle caviar, boiled eggs, mountain cheese, poultry specialties, chutneys, avocado cream, spicy hummus, beetroot hummus

Eiernudelgerichte im Hühnerstall: *Egg noodle dishes in the chicken coop:*

Eiernudeln „wia a Carbonara": getrüffelte Eiernudeln mit geräucherter Entenbrust, frischem Sommertrüffel, Parmesan und gebeiztem Eigelb A,D1,G — **24,80 €**
Egg noodles „like Carbonara": truffled egg noodles with smoked duck breast, fresh summer truffle, parmesan and pickled egg yolk

Trüffelnudeln: getrüffelte Eiernudeln mit frischem Sommertrüffel, Parmesan und gebeiztem Eigelb A,D1,G — **22,50 €**
Truffle noodles: truffled egg noodles with fresh summer truffle, parmesan and pickled egg yolk

Liebe Senior:innen: Die mit „Hühnertapsern" gekennzeichneten Gerichte auf dieser Karte gibt es auch als kleine Portion. (70% vom regulären Preis)

Dear seniors: The dishes marked with „chicken taps" are also available as small portions. (70% of the regular price)

Was Gscheids • Hauptspeisen • Main Course

Die Wiesn-Klassiker: *Traditional Oktoberfest dishes*

½ knuspriges bayrisches Wiesnhendl K,A,D1,G,I,J,2,9,11	*½ traditional Oktoberfest crispy roast chicken*	**18,80 €**
½ knusprige bayrische Bauernente A,D1,G,I,J,K,2,9,11	*½ crispy Bavarian farm duck*	**33,50 €**
¼ Ente, Kartoffelknödel & Blaukraut A,D1,G,I,J,K,2,9,11	*¼ roast duck, potato dumplings, red cabbage*	**28,50 €**

Unsere Beilagen zum »Aufbrezeln«: *Side dishes* — je 7,50 €

- **Zwei Kartoffelknödel mit Soße** K,D1,G,J,2,11 *Two potato dumplings with sauce*
- **Blaukraut verfeinert mit Williams-Birne** I, K,2,9 *Red cabbage seasoned with Williams Christ pears*
- **Kartoffelsalat** K,2,4 *Potato salad*
- **Krautsalat mit Radieserlscheiben (ohne Speck)** K,2,4 *Coleslaw with radish pieces (without bacon)*
- **Gemischter Salat** D1,K *Mixed salad*
- **Süßkartoffelpüree von der Bio-Süßkartoffel (DE-ÖKO-006)** G *Organic sweet potato puree*
- **Grillgemüse** *Grilled vegetables*
- **Semmel** D1 *Roll* — **2,00 €**
- **Brezn** D1,G *Pretzel* — **2,70 €**
- **Große Oktoberfestbrezn** D1,G *Big pretzel* — **6,20 €**

Die offizielle Oktoberfest App
Jetzt downloaden:
www.muenchen.de/app

Was Bsonders ausm Hühnerstall: *Goldener Hahn specials*

SPIESS VOM FEDERVIEH UND GARNELE — **33,80 €**
mit gefüllter Poulardenkeule, Entenpflanzerl, Hähnchenkeule und Riesengarnele an Maiskölbchen, Minipaprika, jungem Salat, Püree von der Bio-Süßkartoffel (DE-ÖKO-006) und Geflügeljus A,C,D1,E,F,G,J,K,3,4,8
Skewer of poultry and shrimp with stuffed leg of poultry, duck patties, chicken leg and king prawns with corn cobs, mini peppers, young lettuce, mashed organic sweet potato (DE-ÖKO-006) and poultry jus

Goldener Hahn
* Klassik-Spieß *

MAISPOULARDE — **32,50 €**
mit Zweierlei von der Bio-Süßkartoffel (DE-ÖKO-006), wildem Brokkoli, Schwarzer Nuss, Limettenperlen, Zitronengrasschaum, Minzpesto und Geflügeljus G,H,I A,H3,K
Corn poulard with two kinds of organic sweet potato, wild broccoli, black walnut, lime pearls, lemon grass foam, mint pesto and chicken jus

BACKHENDL — **29,50 €**
von der Oberkeule mit Kartoffel-Vogerlsalat und Zitronen-Pfeffer-Aioli A,C,D1,E,F,G,J,K,3,4,8
Breaded chicken-thigh pieces with a potato-and-lamb's-lettuce salad and lemon-pepper aioli

TSCHICKERIA`23: — **29,50 €**
zerrupfte Hena in fruchtig-scharfer Marinade mit buntem Krautsalat, Zupfsalat, gerösteten Pilzen und Trüffelcreme im Apostelkuchen A,D1, D3,G,J,K,4,10
TsChickeria`23: pulled chicken in a fruity, spicy marinade with a colourful coleslaw, salad leaves, roasted mushrooms and truffle cream in Apostelkuchen (brioche)

+ SPIEGELEI A,G *Fried egg* — **3,90 €**

Neu, unsere Wiesn-Bowl: *New, our Wiesn Bowl*

VEGAN
Wiesn-Bowl: Zweierlei von der Bio-Süßkartoffel (DE-ÖKO-006), Grillgemüse, Radieserl, junger Salat, Tomaten, Ebly und Thymian-Orangen-Vinaigrette K,D1 — **19,50 €**
Wiesn Bowl: two kinds of organic sweet potato, grilled vegetables, radishes, young lettuce, tomatoes, Ebly and thyme-orange vinaigrette

~~VEGAN~~
- **+ Backhendl** A,D1,G *Baked chicken* — **6,50 €**
- **+ Entenbruststreifen** G *Duck breast strips* — **7,50 €**
- **+ Spiegelei** A,G *Fried egg* — **3,90 €**

Nur für die Zwergerl (bis 18 Uhr): *Just for kids*

Kleines Backhendl mit Kartoffelsalat A,D1,K,2,4	*Small breaded fried chicken with potato salad*	**5,50 €**
1 Kartoffelknödel mit Soße A,D1,G,J,2,11	*Potato dumpling with sauce*	**3,00 €**
1 Geflügelwiener 2,5,8	*Poultry meat sausage*	**1,50 €**
Zitronenlimo »Tweety« 5,8	*"Tweety" lemonade* 0,25 l	**1,80 €**

Nicht nur unsere Gäste liegen uns am Herzen, sondern auch der Umweltschutz. Das wollen wir mit der Bewerbung für »Das Bayerische Umweltsiegel für das Gastgewerbe« unterstreichen.
It's not only our guests who are close to our hearts, but also the protection of the environment. And we want to underline this with our application for "Das Bayerische Umweltsiegel für das Gastgewerbe" (the Bavarian environmental seal for the hospitality industry).

Was Siass • Nachspeisen • Dessert

Kaiserschmarrn mit Zwetschgenröster und Apfelmus [A,D1,F,G,H,5,7,8,9,10] **(ab 2 Pers.) p.P. 12,50 €**
Caramelised cut-up pancake with stewed plums and apple sauce (for two persons or more)

Marillenknödel mit Vanilleschaum [A,D1,G,H,5,9] *Apricot dumplings with vanilla foam* **13,80 €**

Eierlikör-Mascarpone-Creme mit frischen Waldbeeren [(A,G)] **8,90 €**
Egg liqueur mascarpone cream with fresh wild berries

Fürn Durscht • Getränke • Beverages

1 Maß Oktoberfestbier [D1, D4] *Beer*	1,0 l	**14,50 €**		
1 Radlermaß [D1, D4, 1,3] *Shandy (beer and lemonade)*	1,0 l	**14,50 €**		
1 Maß alkoholfreies Bier [D1, D4] *Beer; non-alcoholic*	1,0 l	**14,50 €**		
Weißbier [D1, D4] *Wheat beer*	1,0 l	**15,60 €**	0,5 l	**8,20 €**
Weißbier alkoholfrei [D1, D4] *Wheat beer; non-alcoholic*			0,5 l	**8,20 €**
Russn [D1, D4,1,3] *Wheat beer and lemonade*	1,0 l	**15,60 €**	0,5 l	**8,20 €**
Wasser still/spritzig *Mineral water still/sparkling*	1,0 l	**7,90 €**	0,5 l	**4,20 €**
Flasche Wasser still/spritzig *Bottle Mineral water still/sparkling*			0,75 l	**8,20 €**
Zitronenlimonade [5,8] *Lemonade*	1,0 l	**11,80 €**	0,5 l	**6,80 €**
Spezi / Cola [1,3,8,9,13] *Spezi (lemonade and coke)/ Coke*	1,0 l	**11,80 €**	0,5 l	**6,80 €**
Fruchtschorlen [4,9] *Fruit spritzers (apple, currant, elderberry)*	1,0 l	**11,80 €**	0,5 l	**6,80 €**
(Apfel, Johannisbeere, Holunder)				
FAIRTRADE LEMONAID (Limette, Maracuja) *Fair trade lemonade (lime, passion fruit)*			0,33 l	**4,90 €**

GOLDENER-HAHN-WIESNSPECIAL: 199 €

The Duke Gin *45% vol. 0,7 l* **& 4 x TH Tonic Water** [1,8] *je 0,2 l* **& 4 x TH Spicy Ginger** [3,7,8] *je 0,2 l*

Gin Tonic [1,8] *45% vol.; 4 cl The Duke Gin, 0,2l Tonic Water, Eis (ice cubes), Gurke (cucumber), Zitrone (lemon)*				**15,50 €**
Munich Mule [3,5,7,8] *45% vol.*				**15,50 €**
4 cl The Duke Gin, 0,2l Spicy Ginger Beer, Eis (ice cubes), Limetten (lime), Minze (mint), Gurke (cucumber)				
Spicy Ginger [3,7,8] *von Thomas Henry*			0,2 l	**6,80 €**
Tonic Water [1,8] *von Thomas Henry*			0,2 l	**6,80 €**
The Duke Gin *45% vol.*			0,7 l	**149,00 €**
Aperol Sprizz [l,3,12] *12% vol. Aperol spritz*	0,25 l	**9,90 €**	0,5 l	**17,50 €**
Holunder Sprizz [l,1,3] *Elderberry spritz*	0,25 l	**9,90 €**	0,5 l	**17,50 €**
Wilde Wally [l,3] *Lillet + Schweppes Wild Berry*	0,25 l	**9,90 €**	0,5 l	**17,50 €**
Hauswein vom Fass, weiß *12% vol. wine, white*	0,25 l	**13,80 €**		

Hugl-Wimmer, Osterreich Weinviertel, Qualitätswein trocken, frisch, fruchtig, spritzig, Grüner Veltliner
House wine from the barrel, white. Hugl-Wimmer wine from the "Weinviertel" in north-eastern Lower Austria, Qualitätswein (quality wine), dry, fresh, fruity, sparkling, Grüner Veltliner.

Weinschorle weiß *12% vol. Wine spritzer*	0,5 l	**16,00 €**
Vino Frizzante Venetien *10,5% vol.* Wine Frizzante*	0,25 l	**8,50 €**

** enthält Sulfite*

Finde uns auf Facebook:
Ables-Goldener-Hahn

Hochprozentiges! Schnaps, Liqueur

HASELNUSSLIKÖR *22% vol. Hazelnut liqueur* 0,04 l **15,20 €**
Angaben zur Lebensmittelverordnung: Artikel: Likör, Nettofüllmenge: 0,04l, Alkoholgehalt: 22.00%, Lebensmittelhersteller/Importeur: Weinwerkstatt München GmbH, Hauptstraße 22, 85778 Haimhausen, Deutschland, Ursprungsland: Deutschland
Verführerisch und nussig: Unser Haselnusslikör entfacht ein Geschmacksfeuerwerk aus zarten Haselnussnoten, das Ihre Sinne umhüllt.

LANTENHAMMER Marillenbrand *40% vol. Apricot brandy* 0,04 l **15,20 €**
Angaben zur Lebensmittelverordnung: Artikel: Brände, Nettofüllmenge: 0,04l, Alkoholgehalt: 40.00%, Lebensmittelhersteller/Importeur: LANTENHAMMER Destillerie GmbH, Josef Lantenhammer Platz 1, 83734, Hausham, Deutschland, Ursprungsland: Deutschland
Außergewöhnlich fruchtig und mild ist das pure Aroma der geschmackvollen Bergeron-Marillen. In Bayern doppelt gebrannt und zur Perfektion gereift ist der LANTENHAMMER Marillenbrand ein einmaliges Genusserlebnis.

LANTENHAMMER Bio-Williamsbrand (DE-ÖKO-060) *40% vol. Williams brandy organic* 0,04 l **15,20 €**
Angaben zur Lebensmittelverordnung: Artikel: Brände, Nettofüllmenge: 0,04l, Alkoholgehalt: 40.00%, Lebensmittelhersteller/Importeur: LANTENHAMMER Destillerie GmbH, Josef Lantenhammer Platz 1, 83734, Hausham, Deutschland, Ursprungsland: Deutschland
Betörend fruchtig und besonders mild begeistert der LANTENHAMMER Williamsbirnenbrand in BIO-Qualität. Schonend destilliert und in Bayern gereift ist jeder Tropfen ein unvergesslicher Genussmoment.

Hirschkuss (Kräuterlikör) *38% vol. Herb liqueur* 0,04 l **13,50 €**

Alter Williams Christ vom Fass *40% vol. Williams Christ schnapps from the barrel* 0,04 l **15,80 €**

Alle Preise in Euro inklusive Mehrwertsteuer.
All prices are in Euros including VAT.

FSC RECYCLED Papier aus Recyclingmaterial FSC® C020091
ClimatePartner klimaneutral Druck | ID: 53390-1609-1001

Frühstück • Breakfast **täglich bis 12 Uhr** *daily until noon*

FRÜHSTÜCKSPLATTE »LANDLUST« p.P. 14,80 €

Gänseschinken, Putenbrust, Geflügelstreichwurst, Emmentaler Käse, Frischkäse, Ziegenstreichkäse, Rühreier mit gebratenen Pilzen, Kirschtomaten und frischen Kräutern – dazu servieren wir Ihnen eine ofenfrische Brotauswahl A,D1,D2,D3,D5,I,5,8,10,G

Ham made of goose, turkey breast slices, poultry meat spread, Emmental cheese, cream cheese, soft goat cheese, scrambled eggs with roasted mushrooms, cherry tomatoes and fresh herbs – served with an oven-fresh choice of breads

VERKATERTER HAHN 9,80 €

In Butter geröstetes Breznbrot, reichlich belegt mit Putenschinken, Bergkäse, Radieserln, Essiggurken, Mixsalat und Schnittlauch-Spiegelei A,D1,2,5,G,K

Slice of butter-roasted pretzel bread topped with turkey breast slices, mountain cheese, radishes, pickles, mixed salad and fried egg with chives

2 SPIEGELEIER A,G *Two fried eggs* 6,80 €

FIT IN DEN TAG MIT UNSEREN FRÜHSTÜCKS-GETRÄNKEN *0,2 l* je 5,50 €

Start the day the right way with our breakfast drinks

- **KARL VALENTIN: Himbeere, Zitrone, Minze, spritziges Wasser** 3,8 *Raspberry, lemon, mint, sparkling water*
- **MONACO FRANZE: Limette, Ingwer, spritziges Wasser** 3,8 *Lime, ginger, sparkling water*

NUR MONTAG UND MITTWOCH

Gefüllte Rebhuhn-Brust auf Orangenspitzkohl mit gebratenen Pfifferlingen und Portwein-Jus A,G,D1,J,10 **23,50 €**

Stuffed partridge breast on orange pointed cabbage with roasted chanterelles and port wine jus

Dazu genießen Sie ein traditionelles Unterhaltungsprogramm mit Schuhplattln und Folkloretanz 15-17 Uhr.

Enjoy the traditional entertainment programme with Schuhplattln and folklore dancing from 3 to 5 pm.

Wechselnde Mittagsgerichte

VON 11:00 – 15:00 UHR

Alternating assortment of lunch cuisine between 11:00 am and 3:00 pm

MO **Pflanzerl vom Landhuhn auf Kartoffelpüree mit grünen Erbsen** A,D1,G,J — je 12,80 €
Minced farmhouse chicken on a potato purée with green peas

DI **Coq au bière mit Wurzelgemüse und Kartoffelwürfeln** D1, D4,G,J
Coq au bière with root vegetables and diced potatoes

MI **Maispoulardenbrust auf cremiger Polenta mit konfierten Kirschtomaten und Rotwein-Buttersoße** (G,J)
Corn poulard breast on creamy polenta with confit cherry tomatoes and red wine butter sauce

DO **Putenrahmgulasch mit buntem Gemüse und Butterspätzle** G,A,J
Turkey cream goulash with colourful vegetables and buttered spaetzle

FR **Rosa gebratene Entenbrust mit Rosmarinkartoffeln und Grillgemüse** D1,G,J
Pink roasted duck breast with rosemary potatoes and grilled vegetables

Wir beziehen den Großteil unserer Produkte aus der Region.
We source the majority of our products from the local region.

Gold zum Mitnehmen!

Tauchen Sie ein in den Glanz von Gold. In diesem Jahr wird das goldene Krügerl heimlicher Star unserer Wiesn-Jahreskrüge. Exklusiv hier bei uns im Goldenen Hahn können Sie diesen Krug erwerben und mit nach Hause nehmen – ein stilvolles Accessoire, das sowohl Männer als auch Frauen begeistert. Genießen Sie das Gefühl des Wertvollen, wenn Sie aus dem goldenen Krug des Goldenen Hahns trinken. Der Kleine MUC besteht aus hochwertigem Hartporzellan, vergleichbar mit Omas wertvollstem Geschirr im Schrank. Seine Goldschicht besteht aus Titan – ein Material, das auch für Zahnimplantate genutzt wird. Dadurch ist er zu 100% unbedenklich für die gesamte Familie. Der Kleine vereint Ethik und Nachhaltigkeit, ein wahrhaft verlässlicher Gefährte mit einem tadellosen Gewissen.

EIN HAUCH VON GOLD IN JEDEM SCHLUCK.

Bilder für zu Hause!

Entdecken Sie die Schönheit unserer Goldenen-Hahn-Bilder, die nun auch Ihre eigenen vier Wände schmücken können. Besuchen Sie die Webseite **www.alpineKunst.de** und tauchen Sie ein in die Welt von Künstler Thomas Neumann, dem Bayernbotschafter im Bereich Kunst. Bestellen Sie direkt bei ihm, um das authentische Kunstwerk zu Hause erleben zu können.

Zusatzstoffe: 1 Antioxidationsmittel, 2 Emulgatoren, 3 Farbstoff, 4 Geschmacksverstärker, 5 Konservierungsstoff, 6 Nitritpökelsalz, 7 Stabilisatoren, 8 Säuerungsmittel, 9 Süßungsmittel, 10 Verdickungsmittel, 11 geschwefelt, 12 chininhaltig, 13 koffeinhaltig. Allergene & unverträglichkeitsauslösende Stoffe: A Eier/Eiererzeugnisse, B Erdnüsse/Erdnusserzeugnisse, C Fisch/Fischerzeugnisse, D Glutenhaltiges Getreide (D1 Weitzen, D2 Dinkel, D3 Roggen, D4 Gerste, D5 Hafer, D6 Khorasan-Weizen, D7 Emmer, D8 Einkorn, D9 Ur-Dinkel), E Krebstiere/Krebstiererzeugnisse, F Lupine/Lupinenerzeugnisse, G Milch/Milcherzeugnisse, H Schalenfrüchte (H1 Mandeln, H2 Haselnüsse, H3 Walnüsse, H4 Ceshewnüsse, H5 Pecanüsse, H6 Paranüsse, H7 Pistatien, H8 Macadamianüsse, H9 Queenslandnüsse), I Schwefeldioxid/Sulfite, J Sellerie/Sellerieerzeugnisse, K Senf/Senferzeugnisse, L Sesam/Sesamerzeugnisse, M Soja/Sojaerzeugnisse, N Weichtiere/Weichtiererzeugnisse. Wir weisen darauf hin, dass durch die handwerkliche Produktion unserer Gerichte trotz größtmöglicher Sorgfalt geringe Spuren von anderen Stoffen als den ausgewiesenen in den Speisen vorhanden sein können. Wir übernehmen keine Haftung. Auf Nachfrage händigen wir Ihnen gerne ein Produktdatenblatt zu jedem Gericht aus. *Additives: 1 Antioxidant, 2 Emulsifiers, 3 Colourants, 4 Flavour enhancers, 5 Preservatives, 6 Nitrite curing salt, 7 Stabilisers, 8 Acidifiers, 9 Sweeteners, 10 Thickening agents, 11 sulphurated, 12 contains quinine, 13 contains caffeine. Substances or products causing allergies or intolerances: A Eggs and products thereof, B Peanuts and products thereof, C Fish and products thereof, D Cereals containing gluten, E Crustaceans and products thereof, F Lupin and products thereof, G Milk and products thereof, H Nuts, I Sulphur dioxide / sulphites, J Celery and products thereof, K Mustard and products thereof, L Sesame and products thereof, M Soya and products thereof, N Molluscs and products thereof. We would like to point out that, despite taking the utmost care, due to the handmade production of our dishes, they may contain small traces of substances other than the ones listed. We assume no liability. We can provide a product data sheet for each dish, on request.*

Reservierungsbüro Festzelt Goldener Hahn · Willy-Brandt-Allee 5 · 81829 München · Telefon +49 89 949 284 67 · E-Mail: info@goldener-hahn.com · Finde uns auf Facebook: Ables-Goldener-Hahn

www.goldener-hahn.com

2023 Gestaltungskonzept: IDENTITYPOOLNEUMANN | Jahresmotiv: Thomas Neumann; Illustrationen: Thomas Neumann | DRUCK: Zimmermann GmbH Druck & Verlag